

OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

6 - 12 X

● Druga tura wyborów prezydenckich w Serbii zakończyła się niepowodzeniem z braku wymaganej 50-proc. frekwencji.

● Nagrodę Nobla w dziedzinie medycyny zdobył Amerykanin Stanley Prusiner. Odkrył on cząstki priony, odpowiedzialne między innymi za powstawanie choroby Alzheimera i choroby szalonych krów.

● Izraelczycy i Palestyńczycy wznowili negocjacje pokojowe.

● Policja niemiecka rozbiła gang specjalizujący się w kradzieży i przemyśle droższych samochodów terenowych. Wśród aresztowanych jest sześciu Polaków.

● Wszystkie podobizny zwierząt, dzieła sztuki i krucyfiki w mieszkaniach i sklepach muszą zostać zniszczone - zdecydowali Talibowie, kontrolujący większą część Afganistanu.

● Dziesięć podejrzanych o popełnienie zbrodni wojennych bośniackich Chorwatów postanowiono publicznie stanąć przed Trybunałem w Hadze.

● Kambodżański parlament zalegał prawo do ustawienia ciąży argumentując, że taka ustawa ograniczy przede wszystkim liczbę zgonów kobiet, które uciekają się do nielegalnej aborcji.

● Około tysiąca łopoty rory wywieziono do Dunaju z tankowca niemieckiego niedaleko Budapesztu.

● Były święty polski tenisista, Wojciech Fibak, został we Francji oskarżony o próbie gwałtu i przemoc seksualną.

● Jedna osoba zginęła na miejscu, a cztery zmarły później wskutek bardzo ciężkich poparzeń podczas wybuchu sześcioletniego tlenku w stalowni hut "Batory" w Chorzowie.

● Kanada wprowadziła ponownie obowiązek posiadania wizy wjazdowej dla obywateli Republiki Czeskiej.

● Na skutek zderzenia się autobusu i pociągu osobowego na południu Ukrainy zginęło 16 osób.

● W wieku 63 lat zmarł wybitny polski aktor, Henryk Bista.

● Premier Włoch, Romano Prodi, złożył na ręce prezydenta włoskiego dywan.

● Po prawie trwającej od 26 września nawiązano ponownie łączność z marsjańską sondą „Pathfinder”.

● Prawie dwie trzecie Amerykanów opowiada się za poszerzeniem NATO.

● Tegorocznią literacką Nagrodę Nobla przyznano włoskiemu dramaturgowi i reżyserowi teatralnemu, 71-letniemu Dario Fo. Nagrodę pieniężną laureat postanowił przekazać „wszystkim artystom z ulicy oraz ofiarom nieprzestrzegania praw człowieka”.

● Podczas piątego zjazdu Komunistycznej Partii Kuby Fidel Castro przemawiał do delegatów bez przerwy siedem godzin.

● Gen. Wojciech Jaruzelski wraz z 30 innymi polskimi generałami zaczął od prokuratury wojskowej wyjaśnienia, na jakiej podstawie wstrzymane zostało śledztwo przeciwko płk. Ryszardowi Kuklińskiemu, oskarżonemu o szpiegostwo.

● W Pieszczanach spotkali się premierzy Słowacji i Czech, Vladimír Mečiar i Václav Klaus.

● Rząd turecki podjął decyzję o wybudowaniu tunelu o długości 13,3 km pod Cieśniną Bosfor, który łączy Europę z Azją.

● Huragan Pauline, który nawiedził wybrzeże Meksyku, spowodował śmierć przeszło 400 osób.

● Nowym prezesem Polskiego Stronnictwa Ludowego został wybrany Jarosław Kalinowski.

● W katastrofie samolotu argentyńskiego nad południowym Urugwajem zginęło 75 osób.

● W Sirsburgu odbył się summit Rady Europy z udziałem szefów państw i rządów 40 krajów członkowskich tej organizacji.

● Zjazd Czeskiej Izby Lekarskiej w Ołomuńcu zakończył się fiaskiem, gdyż przeszło połowa delegatów opuściła w drugim dniu obrady.

● Międzynarodowa Organizacja Obróbki Przyrody opublikowała w Londynie sprawozdanie, według którego zniszczeniu uległy już dwie trzecie lasów na planecie. (M. B.)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej lub z „Magazynu PAP”.



USTALONO WRESZCIE PRZEBIEG TRAS

Autobusem do Karwiny

PIOTROWICE (T. T.) - Programy wyborcze partii, które znalazły się w Radzie Gminnej Piotrowic (ODS, KDU-ŚSL, „Wspólnota”), zapowiadały podjęcie rozmów ze spółką akcyjną CSAD Karwina w sprawie zmian w kursowaniu autobusów na linii Piotrowice-Karwina. CSAD Karwina jest monopolistą, jeżeli chodzi o komunikację w gminie. Obywatele Piotrowic byli zaś zadowoleni zwłaszcza z tras poszczególnych kursów. Po ciągłych się od trzech lat rozmowach Urzędu Gminnego z CSAD uzgodniono wreszcie przebieg tras.

I tak I. trasa prowadzi z Zawady przez Piotrowice koło Perexu do Karwiny (Kowona, Mototechna, Prior, dworzec główny), 2. trasa - z Pierskiej przez Piotrowice koło Perexu do Karwiny (Kowona, Mototechna, Prior, dworzec główny), 3. trasa - z Piotrowic-centrum przez Markłowice-dwór do Karwiny (Mizerów, Raj, Prior, dworzec główny).

Autobus do Karwiny będzie tańszy. Nierelnie jest jednak zwiększenie liczby połączeń, jako że dla CSAD linie są głównie zysk. Monitorowanie za CSAD Karwina-Piotrowice wykazało zaś, że liczba podróżnych korzystających z usług CSAD obniża się.

Nowy rozkład jazdy obowiązujący będzie od 24 stycznia 1998.



▲ Około 90 miłośników koni - dorosłych i dzieci - zrzęsa działający już od dwu dekad klub przy Szkole Rolniczej w Czeskim Cieszynie. W chwili obecnej uwagę członków klubu pochłaniają przede wszystkim przygotowania do tradycyjnego Biegu Św. Huberta, który zaplanowano na najbliższą sobotę 18 bm. Nowe podkowy na tę okazję uzyskał także ogier North Star, którego - na zdjęciu powyżej - podkują w zastępce dyrektora technikum inż. Alfred Heckel i uczeń Paweł Szemek. Fot. ALES MORÁVEK

Z ŻYCIA PZKO

Szumbarczanie fetowali 50-lecie

W niedzielę 5 października br. członkowie MK PZKO Hawierzów-Szumbarck wjechali w Beskidy do Domu PZKO w Mostach k. Jabłonkowa, gdyż tam właśnie zaplanowano zebranie członkowskie z okazji 50-lecia Koła.

Zbranych przywitał sekretarz Koła w Hawierzowie-Szumbarcku inż. Gąsior, po czym wystąpił chór mieszany pod batutą pani Tłokowej. Choć chór miał przesłać dziesięć lat przerwy w działalności, „wziął się po paru próbach w garść” i występ był znakomity. Podobnie, umiejętnościami recytatorskimi popisała się czwórka uczniów z bledwickiej PSE.

Na zakończenie programu kulturalnego pp. Zofia i Jan Pawłowski z MK PZKO Hawierzów III odegrali dwa ciekawe skecze: „Stara miłość” oraz „Wdowice i wdowa”.

Referat okolicznościowy o działalności Koła w minionych 50-leciu, o zaśluzonych działaczach przedstawił Erwin Drożdż, długoletni prezes Koła (stoi na jego czole już 25 lat). Z referatu można było się dowiedzieć, jak obszerne i urozmaicone była praca Koła

w czasach, gdy posiadało jeszcze świetlicę. Dzisiaj, kiedy pan Molinek przystosował swój dom do potrzeb przysiółka spotkań - tak zarządowych, jak i członkowskich - praca społeczna w Kole poprawiła się. Po obszernym referacie prezes Koła wraz z prezesem ZG PZKO Jerzym Czapem uhonorowali zastużonych członków szumbarckiego Koła odznaczeniami związkowymi. Gratulacje odznaczonym złożył przedstawiciel Komitetu Miejskiego PZKO w Hawierzowie oraz pezetkaowscy sędziowie szumbarczanie z najstarszej miejskiej dzielnicy Hawierzowa - „trójki”.

Po obiedzie, który przygotowały panie z mosteckiego MK PZKO, goście z „dołów” zwiedzili okolicę, po czym wysłuchali koncertu miejscowego chóru „Przełęcz” i obejrżeli spektakl „Szewczyk Dratewka” w wykonaniu zespołu TL „Bajka”.

Ten jeden dzień spędzony wśród mosteckich pezetkaowców na długo pozostanie w miłej pamięci wszystkich uczestników rocznicowego spotkania szumbarckiego Koła PZKO.

RUDOLF FRONC
Hawierzów-Centrum

CHÓRY Z ZAOLZIA W OŚWIECIMIU

Ciesz się pieśnią

Po raz drugi odbyło się w ub. sobotę i niedzielę w Oświęcimiu Święto Pieśni „Gaude Cantem” (Ciesz się pieśnią), którego organizatorem jest Oddział Bielski Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, Wojewódzki Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej oraz Oświęcimskie Centrum Kultury.

Święto zainaugurowano w sobotę imprezą dla przypomnienia 200. rocznicy powstania Mazurka Dąbrowskiego, na której połączone chóry wykonały kilka pieśni patriotycznych. Reszta dnia poświęcona była pieśni religijnej. W kościele parafialnym koncertował wieczorem wspólnie z dwoma dalszymi chórami Polski Zespół Śpiewaczy

„Hutnik”. W niedzielę natomiast w Oświęcimskim Centrum Kultury odbył się koncert pieśni świeckich z udziałem siedmiu chórów, obok trzynickiego „Hutnika” Zaolzie reprezentował Chór Nauczycieli Polskich oraz jabłonkowski „Gorol”. Wystąpił też chór mieszany z Węgier oraz chór męski „Vitkowiec”. (J. W.)

WYSTAWA NIE TYLKO DLA DZIAŁKOWCÓW

Spotkanie z historią

LIGOTKA KAMERALNA (kor) - Pełne ręce roboty mają w tych dniach pracownicy Urzędu Gminnego w Ligotce Kameralnej. Urząd jest bowiem współorganizatorem - wraz z miejscową organizacją Związku Działkowców - wystawy, która odbędzie się w przyszły weekend w miejscowym Domu Kultury.

Jak poinformował nas starosta Ligotki Stanisław Kisza, na wystawie znajdą się nie tylko najspanialsze okazy owoców, warzyw czy drzewek owocowych i ozdobnych, ale też rysunki najmłodszych mieszkańców wsi. Część ekspozycji poświęcona zostanie historii

gminy. „Nie zabraknie na wystawie dawnych dokumentów, ale historyczną część ekspozycji tworzyć będą przede wszystkim zdjęcia dawnej Ligotki” - mówi S. Kisza. „Chcielibyśmy bowiem pokazać mieszkańcom, głównie najmłodszym, jak więc wyglądała przetrwała. Obejrzeć więc będzie można drewniane krajobrazy czy zdjęcia drewnianych domów, jakich już dzisiaj nie można spotkać...”

Wernisaz odbędzie się w sobotę 18 bm. o godz. 9.00, a będzie wystawa czynna do niedzieli (w sobotę w godz. 9.00-17.00, w niedzielę 9.00-15.00).

Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

Odotłoty taniec

Troje pracowników holenderskich linii lotniczych KLM zostało ukaranych przez szefów firmy za taniec... na samolocie typu Boeing 747.

Pilot i dwie stewardessy urządziły sobie zabawę na dachu samolotu na wysokości prawie sześciu pięter podczas postoju na lotnisku w Gwatemali. Niestety mieli pacha, gdyż ich wyczyny sfilmował belgijski dziennikarz, a zdjęcia zostały opublikowane w zachodniej prasie, w tym i w Holandii.

Troje „kaskaderów” i pilot, który zezwolił im na opuszczenie samolotu przez wszystkie awaryjne, ponieśli służbowe sankcje.

Strateg uniwersalny

Rzecznik Walt Disney Company, John Dreyer, potwierdził informację dziennika „The New York Times”, że Henry Kissinger jest obecnie doradcą tej

firmy. Były sekretarz stanu USA za prezydentury Richarda Nixona został zaangażowany do tej nowej roli już blisko półtora roku temu, „jako konsultant w różnych sprawach, zwłaszcza dotyczących działalności na terenie Chin”.

Ujawienie współpracy Kissingera z wytwórnią Disneya zbiegło się z zapowiedzią wprowadzenia na ekran najnowszego filmu Martina Scorsese „Kundun” o Dalajlamie, co wywołało oburzenie chińskich władz. Już w listopadzie ub. r. rzecznik chińskiego MSZ oświadczył, że „wszelkie akcje i oceny wychwalające Dalajlamę są niezgodne z rzeczywistością”. Pomimo krytyki Pekinu, film wytwórni Disneya ma być wyświetlany w USA od Bożego Narodzenia 1997 r.

Zaangażowanie do pomocy w kontaktach z Chinami H. Kissingera wiąże się z zainteresowaniem wytwórni Disneya ogromnym rynkiem chińskim. Oprócz wyświetlania tam swych filmów, planuje

ona zbudowanie w Chinach wielkiego parku rozrywkowego.

Łacina wiecznie żywa

Łacina nie jest bynajmniej językiem martwym. Dba o to watykańska fundacja Latinitas, kierowana przez o. Carlo Eggera, która ukończyła właśnie prace nad monumentalnym słownikiem neologizmów łacińskich. Słownik, zatytułowany „Lexicon, Recentis Latinitas”, ukazał się nakładem Wydawnictwa Watykańskiego.

Piętnaście tysięcy haseł słownika pozwala stwierdzić, że łacina rozwija się nadal i nie ma problemów z przystosowaniem się i nazywaniem nowej rzeczywistości, nawet tej najtrudniejszej dla języka Kościoła. Np. playboy to po łacinie „juvenis voluptarius”, jacht - „Iembus lusorius”, a słowo popcorn tak trudne do przetłumaczenia jak VIP to „amplissimus vir”.

Nie ma też kłopotów z przetłumaczeniem na łacinę słowa „western” - „fabula

americanae occidentalis” lub „spray” - „aquor nubiligenus”. Można także z nowym leksykonem zajmować się sportem: tenis po łacinie to „manubrii reticuli ludus” a siłownia - „descensio flexuosa”.

Uodpornione?

Japońska Agencja Promocji Technologii poinformowała, że w br. obserwuje się coraz częstsze występowanie wirusów komputerowych, co wywołuje trudne do oszacowania straty.

Od początku br. w Japonii zanotowano już 2,5 tys. wypadków uszkodzenia systemów komputerowych przez wirusy - ponad dwa razy więcej niż w najgorętszym dotychczas pod tym względem roku 1994, kiedy doszło do tego 1127 razy. Agencja ma m.in. zadanie czuwania nad bezpieczeństwem systemów informatycznych. Specjaliści z agencji przyznają jednak, że wirusy komputerowe rozmnażają się coraz prędkiej, zwłaszcza m.in. w arkuszach kalkulacyjnych.

kronika rodzinna



Dziękujemy wszystkim krewnym i znajomym za wieniec, kwiaty i liczny udział w pogrzebie, za szczerą wyraz współczucia z powodu zgonu naszego Drogiego

śp. JANA NIEDOBY

zwłaszcza zaś ks. proboszczowi Kaliszczeni, ks. Filipowi, ks. Szczepanowi, zespołowi „Gorol”, chórowi kościelnemu i panu J. Jachnickiemu za opiekę nad ciałem, jak również Paniom z MK PZKO w Jabloniowie za pomoc w trudnych chwilach. Zasmucona rodzina. O-79



Dnia 15. 10. 1997 obchodziłaby swoje Abrahamowym Nazwa Kochana Żona, Matka, Teściowa i Babcia

śp. RENATA SZOTEK

z Hawierzowa-Błędowice. O chwile wspomnień i modlitwy proszą małżonkowie, córka Barbara z rodziną i syn Tomasz. O-81

teatr

SCENA POLSKA - TRZYNIEC: Dom kobiet (14. godz. 19.00, gr. A-1).

kina

ORŁOWA - Wszechświat: Zaginiony świat (14. 15. godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Orbis pictus (14. 15. godz. 17.00, 20.00), **Centrum:** Pokój Marvina (14. 15. godz. 17.45, 20.00), **Biblioteka regionalna KF:** Ostatnia fala (14. godz. 17.30), **HAWIERZÓW - Centrum:** Międzybrodzie w czarnym (14. godz. 15.30, 17.45, 20.00; 15. godz. 9.00, 15.30, 17.45, 20.00), **Świt:** Duch przeszłości (14. 15. godz. 17.45, 20.00), **Myszka i sowa** (15. godz. 10.00), **CZESKI CIESZYŃ - Central:** Stara miłość nie rdzewieje (14. godz. 16.15, 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos:** Stara miłość nie rdzewieje (14. 15. godz. 17.30), **Miłość i wojna** (14. 15. godz. 20.00).

programy MOK

KARWINA - Oddział Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie: do 31. 10. wystawa obrazów Tadeusza Wraneckiego pn. „Barwy Śląska”.
AMDK Karwina - sala Mnéasa: do 31. 10. wystawa Kornelii Nemeckowej - kolaż włókniennicy, grafika z użyciem wycięcia, tapicerii araderoc, ilustracji.
Powiatowe Archiwum Państwowe: do 31 stycznia 1998 otwarta wystawa „Pierwszy sezon Uzdrowiska Dąrków”. Otwarte po i śr: 8.00-17.00, wt i czw: 8.00-15.00, pt: 8.00-14.30.

OFERTA DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

Festiwal Pieśni Patriotycznej

Za pośrednictwem Zarządu Głównego PZKO dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury w Myszkowie (woj. częstochowski) zaprasza do udziału w II Wojewódzkim Festiwalu Pieśni Patriotycznej, który odbędzie się w niedzielę 9 listopada o godz. 14 w sali widowiskowej w Myszkowie.

W imprezie mogą uczestniczyć soliści, zespoły wokalne, zespoły wokalo-instrumentalne i chóry działające przy szkołach, instytucjach i organizacjach społecznych i formacjach religijnych. Każdy wykonawca prezentuje dwa utwory polskie (patriotyczne) z dowolnym akompaniamentem.

Festiwal przebiegnie w kategoriach dziecięcej (12-15 lat) oraz młodzieżowej i dorosłej (powyżej 16 lat). Organizatorzy zapewniają posiłek i aparaturę nagłaśniającą oraz fortepian. Karty zgłoszeń podjąć można w ZG PZKO u Józefa Wierzguna (termin ich nadsyłania upływa z dniem 24. 10. 1997), tam też zainteresowani zasięgną mogą bliższych informacji. (J. W.)

Wyrazy głębokiego współczucia koleżance Wandzie Szarowskiej z powodu zgonu Jej

małżonka RYSZARDA

ofiarnego społecznika, działacza, długoletniego prezesa MK PZKO, składa Zarząd MK PZKO Bystrzyca. C52/174

Pani Wandzie Szarowskiej wyrazy szczerzego współczucia z powodu zgonu

Meża RYSZARDA

składa Henryk Szmeja z żoną. O-80

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 11. 10. 1997 zmarła w wieku 68 lat nasza Kochana

śp. ANNA SOŁCZYKOWA

z Cz. Cieszyzna-Mostów. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek, 16. 10. 1997 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego na Niwach na cmentarz w Mostach. W smutku pogrążona rodzina. C52/175

TRZYNIEC - Muzeum Huty Trzynieckiej i

miasta Trzyńca zaprasza na wystawę „Urzędzenia kucharze od prehistorii do 19. wieku” (ze zbiorów Narodowego Muzeum Technicznego w Pradze). Wystawa potrwa do końca października.

HAWIERZÓW - DK Im. L. Janáčka sala Wünscheho: do 31. 10. wystawa obrazów Mirosława Pajosowego i Jiřego Bednářa. Otwarte po-pt: 11-18, so-nie: 14-18.

CZESKI CIESZYŃ - Ośrodek Społeczno-Kulturalny „Střelnicę”: do 31. 10. wystawa drzeworytu polskiej plastyczki Jadwigi Smykowskiej „Człowiek i jego świat”. Wernisaz 16. 10. o godz. 16.00 w saloniku muzycznym kaSS „Střelnicę” ul Strzelnicza 1 w Cz. Cieszynie. Otwarte: po-pt: 8-18.

co, gdzie, kiedy

BŁĘDOWICE - Klub Kobiet i Seniorów zaprasza członków i sympatyków na prelekcję P. Szczepankowej nt. „Wyroby z aloe” w środę 15. 10. o godz. 16.00 do Domu PZKO.

UWAGA HPC! - Harcerski Krag Seniorów zaprasza wszystkich członków i sympatyków na uroczyste spotkanie. Zbiórka uczestników w środę 15. 10. o godz. 13.00 przy „Hospoda u Nowe Kokosovny” w Trzyńcu-Kanadzie (przystanek autobusu IPS). Autobus z dworca kolejowego 12.50 - Podlesie. Blizsze inf. Br. Kozok tel.: 069/23498.

HAWIERZÓW-MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek, 16. 10. o godz. 16.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

RYCHWAŁ - Zarząd MK PZKO zaprasza w sobotę 18. 10. o godz. 15.30 do Domu PZKO na wieczór świetlicowy z okazji 50-lecia PZKO oraz na wystawę „50-lat MK PZKO w Rychwałdzie” w sobotę w godz. 10-19 i w niedzielę, 19. 10. w godz. 8-16.

LESZNA DOLNA - Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich zainteresowanych do Domu PZKO na tradycyjną im-

prezę jesienną pn.: „Pieczenie placków” w sobotę 18. 10. o godz. 16.00. Wstępnie 15 koron (w nim 2 placki z dodatkami wg wyboru). Dalsze placki będzie sobie można zakupić. Ponadto Zarząd informuje, że w rejonowych są do nabycia miejscówki na „Zabijaczkę”, która odbędzie się 8 listopada. Cena miejscówki wynosi 120 koron.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI” urządza w sobotę 18. 10. wycieczkę górską na trasie Nydek - Przełęcz Beskid - Wisła Jawornik. Zbiórka w Nydku na rynku o godz. 8.15. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyzna 7.36. Dowód osobisty i paszport są potrzebne!

LUTERAŃSKI EWANGELICKI KOŚCIÓŁ AW w Trzyńcu zaprasza na jesienny koncert w niedzielę, 19. 10. o godz. 15.00 w tuższych kościele ewangelickim. Wykonawcami koncertu będą chór ewangelicki z Ustronia - dyr. Maria Cieślarz oraz miejscowy „Lutheran Chorus” z orkiestrą - dyr. Józef Podola.

HAWIERZÓW - Komitet miejski PZKO zaprasza na koncert pętkoakowskich zespołów „Suszanie” i „Gama” z Suchej Górnicy, który odbędzie się w ramach obchodów 50-lecia PZKO w niedzielę, 19. 10. o godz. 17.00 w Domu Kultury im. P. Bęczuza w Hawierzowie.

ORŁOWA-LUTYNIA - Kolejne spotkanie Klubu Kobiet odbędzie się w poniedziałek 20. 10. o godz. 16.00 w świetlicy.

KLUB NAUCZYCIELI EMERYTÓW Zarządu Głównego PZKO w Czeskim Cieszynie zawiadamia, że we wtorek, 28. 10. 1997 organizuje wycieczkę do Krakowa. Odjazd autobusu z dworca autobusowego w Cz. Cieszynie o godz. 6.00. Po wrócić późnym wieczorem. Zgłoszenia prosimy przysłać do piątku, 17. 10. pod adresem: Krystyna Cieciała, 737 01 Cz. Cieszyń, ul. 3. kwietnia 9 lub telefonicznie: 0659/713043.

SEKCYJA HISTORII REGIONU ZG PZKO - Zebranie sekcji odbędzie się w czwartek, 16. 10. o godz. 15.00 w biurze ZG PZKO.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 14 PAŹDZIERNIKA

- **TC 1:**
- 5.00 Studio reporterów
- 5.25 Za drzwiami jest A. G.
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Piskleta (dla dzieci)
- 9.55 Klocki (dla dzieci)
- 10.05 „Egiptolog” (film czeski)
- 11.35 Było, nie było (teleturniej)
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 Premiery teatralne etc.
- 12.15 „Skarby świata” (s. dok.)
- 12.30 Pod jednym dachem
- 12.50 Klub Seniora
- 13.20 Echa sportowe
- 14.20 Aerobik z Barą
- 14.25 Videofashion
- 14.50 Nie zastanawiaj się i kręć! (pr. rozryw.)
- 15.10 „Droga do Avonlea V” (s. 1/13)
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 O sławnych muzykach
- 16.35 „Star Trek: Nowa generacja” (s.)
- 17.25 Portrety słynnych sportowców
- 17.30 AZ-quiz (teleturniej)
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Report
- 18.10 „Simpsonowie” (s. anim.)
- 18.35 Tobolek (gra-zabawa)
- 19.00 Wieczorynka
- 19.08 Szczęśliwych dziesięć
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.50 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 „Czarny tulipan” (film franc.)
- 21.55 Magazyn policjantów
- 22.15 Wiadomości
- 22.30 „Latający cyrk Monthy Pythona” (s.)
- 23.00 „Stulecie wojen” (s. dok.)
- 23.55 Wiadomości
- 24.00 „Dempcy i Makepeace” (s.)
- 0.50 Kronika czeska
- 1.10 „Urodzeni pechowcy” (film USA)
- 3.15 Auto-moto sport
- 4.10 Rekordy i ciekawostki
- 4.25 Europa dzisiaj.

- **TC 2:**
- 7.35 Wiadomości TVS
- 8.00 Euronews
- 9.00 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Euronews
- 13.15 Wywiad z prezydentem
- 13.55 Poradnik obywatelski
- 14.15 Magazyn chrześcijański
- 14.55 „Odsęca Cościeau” (s. dok.)
- 15.45 „Europejskie sagi rodzinne” (s. dok.)
- 16.15 Auto-moto sport
- 17.10 Uniwersytet TV
- 18.10 Salon morawsko-śląski
- 18.40 Reportaże TV Ostrawa
- 19.15 Proszę wejść
- 19.40 Mojemu komputerowi z miłością...
- 19.55 Wieczorem na ekranie
- 20.00 „Stulecie wojen” (s. dok.)
- 20.50 Spostrzeżenia Karela Kyncla
- 21.00 „21”
- 21.30 Ego
- 21.50 Respektowanie
- 22.50 Klub Muzyczny
- 23.20 Christian Escoudé Trio (koncert)
- 24.00 Kombajn
- 0.30 „21”.

- **NOVA:**
- 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 „Flintstonowie” (s. anim.), 9.00 „Grace w opałach” (s.), 9.25 Karuzela (teleturniej), 9.50 Zaryzykuj! (teleturniej), 10.20 „Doktor z alpejskiej wioski II” (s.), 11.10 „Picket Fences” (s.), 11.55 „Interesując targowisko znad rzeki Zaire” (dok.), 12.25 Obywatelskie judo, 12.45 „Dynastia” (s.), 13.35 „Tak płynię czas” (s.), 14.20 „Kaprysy miłości” (s.), 14.50 „Czas przyspyłwu II” (s.), 15.40 „Beverly Hills 90210” (s.), 16.40 „A” (talk show), 17.22 Właśnie teraz, 17.30 „Xena” (s.), 18.20 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.45 Karuzela (teleturniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Gumowiny, 19.30 Dziennik telewizyjny, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 „Savannah” (s.), 20.50 „Akta X III” (s.), 21.45 Właśnie dziś, 21.50 „Na własne oczy (publicyst.)”, 22.30 „Pogotowie III” (s.), 23.20 „Zonaty z zobowiązaniami” (s.), 23.45 Wieczór wojowników, 0.05 „Klient” (s.), 0.50 „A” (talk show), 1.30 „Seksy Zap” (s.), 2.00 „Robocop” (s.).

- **PRIMA:**
- 6.55 „Dzieci Noego” (s. anim.), 7.05 „Przygody psa Dommela” (s. anim.), 7.30 Dobry wieczór, 8.10 „Milagros” (s.), 9.10 Magazyn młodych, 9.30 Akta '97, 9.45 Magazyn dla pań, 11.05 Rozkręćmy to (gra-zabawa), 12.00 „Zar noży” (s.), 12.45 „Kapitanowie i królowie” (s.), 13.45 „Beethoven” (s. anim.), 15.10 S.O.S., 16.40 „Airwolf” (s.), 17.30 Dobry wieczór, 18.00 Party, 18.30 Akta '97, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik telewizyjny, 19.15 „Tom i Jerry” (s.), 19.30 „Nieograniczone możliwości” (s. dok.), 20.00 „Hotel Niebieska Gwiazda” (komedia czeska), 21.30 Wiadomości, 21.35 „Wedrowiec” (s.), 22.20 „Inspektor Schimanski” (s.), 23.55 Party.

ŚRODA 16 PAŹDZIERNIKA

- **TC 1:**
- 5.00 Kalendarium
- 5.40 Do oporu
- 5.45 Na listami telewizyjny
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Wyżówka
- 9.30 Niechaj świat zawojują mali
- 9.40 AZ-quiz (teleturniej)
- 10.05 „Życie na zamku” (s.)
- 11.10 Do oporu (publicystyka)
- 11.45 „Jak się żyje mężom słynnych kobiet” (dok.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 Salon morawsko-śląski
- 12.35 Reportaże TV Ostrawa
- 13.10 Studio reporterów
- 13.35 Kronika czeska
- 13.55 „Zagrożona przyroda” (s. dok.)
- 14.25 Animals
- 14.45 Wszystko o działce i ogrodzie
- 15.15 Osteopora, choroba, przed którą można się chronić
- 15.35 „Simpsonowie” (s. anim.)
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 „Zagrożone wakacje” (s. 1/3)
- 16.30 Z wizytą w ZOO
- 16.35 Studio Oaza
- 17.25 Było, nie było (teleturniej)
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Report
- 18.10 „O zatopionej w marzeniach Zośce” (bajka)
- 18.50 Zaryzykuj
- 19.08 Szczęśliwych dziesięć
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.45 Bramki, punkty, sekundy
- 19.55 Losowanie sportki
- 20.00 Czarne owce (publicystyka)
- 20.20 „Niewiny” (komedia czeska)
- 21.40 Arena
- 22.25 Wiadomości
- 22.35 „Przyjaciele” (s.)
- 23.05 Country Express Praga-Nashville
- 23.45 Wiadomości
- 23.50 Kiedy nie mogę zasnąć (pr. rozryw.)
- 1.05 Christian Escoudé Trio (koncert)
- 2.05 Arena
- 2.55 „60”
- 4.00 Magazyn policjantów
- 4.25 Pod jednym dachem.

- **TC 2:**
- 7.35 Wiadomości TVS
- 8.00 Euronews
- 9.00 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Euronews
- 14.10 Uniwersytet TV
- 15.00 Kim jest... Vladimir Hanák
- 15.20 Poranek niedzielny
- 16.15 „Wielkie rozdzielanie sztuki wtojskiej” (s. dok.)
- 17.00 „Dziesięć wieków architektury” (s. dok.)
- 17.15 Uniwersytet TV
- 18.10 Salon czeski
- 18.40 Powiązania
- 19.15 Następnym razem w... 19.55 Wieczorem na ekranie
- 20.00 „60”
- 21.00 „21”
- 21.30 Kombajn
- 22.00 Kinobox '97
- 22.25 Wzdłuż i w szerz...
- 22.55 Orson Welles (portret)
- 23.52 bliska lalki Tomáša Dvořáka
- 0.55 „21”.

- **NOVA:**
- 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 „Flintstonowie” (s.), 9.00 „Grace w opałach” (s.), 9.25 Karuzela (teleturniej), 9.50 Zaryzykuj! (teleturniej), 10.20 „Savannah” (s.), 11.05 „Akta X III” (s.), 11.50 „Na własne oczy (publicyst.)”, 12.45 „Dynastia” (s.), 13.35 „Tak płynię czas” (s.), 14.20 „Kaprysy miłości” (s.), 14.50 „Czas przyspyłwu II” (s.), 15.40 „Beverly Hills 90210” (s.), 16.40 „A” (talk show), 17.22 Właśnie teraz, 17.30 „Xena” (s.), 18.20 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.45 Karuzela (teleturniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 „Savannah” (s.), 20.50 „Na własne oczy (publicyst.)”, 22.30 „Pogotowie III” (s.), 23.20 „Zonaty z zobowiązaniami” (s.), 23.45 Wieczór wojowników, 0.05 „Klient” (s.), 0.50 „A” (talk show), 1.30 „Seksy Zap” (s.), 1.00 „Robocop” (s.).

- **PRIMA:**
- 6.55 „Dzieci Noego” (s. anim.), 7.05 „Przygody psa Dommela” (s. anim.), 7.30 Dobry wieczór, 8.10 „Milagros” (s.), 9.10 Zyto (towarzyska autokomentarz), 9.30 Akta '97, 9.45 Program dla pań, 11.05 Rozkręćmy to (gra-zabawa), 12.00 „Zar noży” (s.), 12.50 „Hotel Niebieska Gwiazda” (komedia czeska), 14.20 „Królstwo dzicy” (s.), 14.45 „Beethoven” (s. anim.), 15.10 S.O.S., 16.40 „Airwolf” (s.), 17.30 Dobry wieczór, 18.00 Party, 18.30 Akta '97, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTV, 19.15 „Tom i Jerry” (s. anim.), 19.30 „Nieograniczone możliwości” (s. dok.), 20.00 Caruso show, 20.55 „Komisarz Rex” (s.), 21.45 „Lazarz” (s.), 22.30 Wiadomości, 22.35 „Noc w raju” (film USA), 23.55 Party.



▲ Już tylko do końca października oglądać można w fryszackiej Małej Galerii - MAGAL wystawę prac Władysława Ciemiela powstałych w technice plenernej. Kilkanaście obrazów przybliży nam przepiękną i ciekawą przyrodę oraz krajobrazy Rostocza w południowo-wschodniej Polsce. Na zdjęciu fragment ekspozycji. Fot. archiwum galerii

GŁOS LUDU

♦ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ♦ W wydawnictwie „Olza”, ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Redaguje kolegium ♦ Redaktor naczelny: Władysław Biłko; zastępcy red.: Henryka Bittner, Bogusław Krzyżanek ♦ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefonacjonalny: 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/256; faks: 6607/252 ♦ Oglaszania przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretariata autokomentarz), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 16.30 w biurze „Contact” przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszynie; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryszacku (na rynku) w godzinach otwarcia, w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Sibiřská 18, Cz. Cieszyń ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ♦ Kolportaż SmNS, a.s., Ostrawa ♦ Skład komputeryjny: Głos Ludu ♦ Ostrawa ♦ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ♦ Reklamistów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adiacji, przereagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

